



St. Vincent Catholic Charities

PROVIDING HELP. CREATING HOPE.

2800 W. Willow • Lansing, MI 48917 • Office: (517) 323-4734 • www.stvcc.org

WARNING: DO NOT TRAVEL OUTSIDE THE UNITED STATES IF YOU ARE FROM AN AFFECTED COUNTRY

President Trump issued an Executive Order on Friday, January 27, 2017, that says that people who are citizens of Iran, Iraq, Libya, Somalia, Sudan, Syria and Yemen may not enter the U.S. for at least 90 days. At first, the government said that the ban fully included people with Lawful Permanent Resident or "Green Card" status as well as any other visas. On Sunday, January 29, 2017, the government said that Lawful Permanent Residents would be allowed to return to the United States unless there is "significant derogatory information" about them. Immigration lawyers do not know what will be considered "significant derogatory information." So, we are discouraging all citizens of those countries from traveling outside of the United States for any reason. This includes travel to Canada.

تذير: يرجى عدم السفر الى خارج الولايات المتحدة الامريكية اذا كنت من رعايا احد الدول المشمولة

صدر الرئيس ترامب امر تنفيذي صباح يوم الجمعة المصادف 27 كانون الثاني، 2017، يقول ان المواطنين الذين يحملون الجنسية الايرانية، العراقية، الليبية، الصومالية، السودانية، السورية، و اليمنية لا يستطيعون الدخول الى الولايات المتحدة الامريكية لمدة 90 يوم على الاقل. وهذا يشمل الاشخاص الذين يحملون بطاقة الإقامة الدائمة (الجرين كارد) او الذين يحملون تأشيرة الدخول (فيزا). صرحت الحكومة يوم الأحد المصادف 29 كانون الثاني 2017 بانه قانونيا المهاجرين الذين يحملون بطاقة الإقامة المؤقتة (الكرين كارد) بالامكان عودتهم الى الولايات المتحدة الامريكية مالم يكن بحقهم معلومات او دلالات سلبية ومخالفة للقانون الى هؤلاء المهاجرين القانونيين ان عبارة (مالم يكن بحقهم معلومات او دلالات سلبية ومخالفة للقانون) غير واضحة ولا يعرف ما المقصود بها... لذلك ننصح هؤلاء المواطنين من الدول المذكورة بعدم السفر خارج الولايات المتحدة لاي سبب كان وحتى لو السفر الى كندا.

اخطار: اگر ملیت یکی از کشورهای ای می را دارید که تحت تاثیر قرار گرفته است، به خارج از ایالات متحده سفر نکنید

ترامپ، رئیس جمهور آمریکا، در روز جمعه فرمان اجرایی را صادر کرد. در روز ۲۷ ژانویه ۲۰۱۷، گفته شد کسانی که شهروند کشورهای ایران، عراق، لیبی، سومالی، سودان، سوریه و یمن هستند، نمی توانند برای مدت حداقل ۹۰ روز به ایالت متحده وارد شوند. در اول، دولت اعلام کرد که این ممنوعیت شامل تمامیه افراد با اقامت دائمی و قانونی (کارت سبز) و همچنین تمامیه ویزاها می باشد. در روز یکشنبه، ۲۹ ژانویه ۲۰۱۷، دولت اعلام کرد که کسانی که اقامت قانونی و دائم دارند می توانند به ایالات متحده بازگردند مگر اینکه (اطلاعات قابل توجه و مضر) در موردشان وجود داشته باشد. وکیل های مهاجرت نمی دانند چه کسانی شامل این دسته با (اطلاعات قابل توجه و مضر) می شوند. بنابراین ما توصیه می کنیم تمامیه شهروندان این کشورها از سفر کردن به خارج از ایالات متحده به هر دلیلی صرف نظر کنند. این موضوع شامل سفر به کانادا هم می باشد.

